

RAT UND HILFE

Krankengymnastik, der Selbsthilfegruppe „Morbus Bechterew“, 20.30 Uhr in der Gymnastikhalle, Bachstr., Eicher-scheid, ☎ 02473/7977.

Babymassage, Malteser Krankenhaus, ☎ 02473/890, 10-11.30 Uhr, Kammerbruchstraße 8, Simmerath.

Treffen, Gesprächskreis für Eltern behinderter Kinder, 20 Uhr, Kindergarten „Sonnenblume“, Im Römbchen 1, Simmerath.

Bauberatung des Kreises Aachen, von 14 bis 15.30 Uhr, in Monschau, Simmerath und Roetgen, jeweils im Rathaus.

Arbeitslosenzentrum, mit Kontakt- und Beratungsstelle für Jugendliche beim Übergang von der Schule in Ausbildung und Arbeit sowie Beratungsstelle für Arbeitslose, Bischof-Vogt-Haus Monschau, ☎ 02472/909231, 8.15-13 und 15-17 Uhr
Beratungsstelle des Caritasverbandes in Monschau, ☎ 02472/804515, 9-17 Uhr, Laufenstr. 22
Integrationsfachdienst, ☎ 02403/50400, Arbeitsvermittlung von Menschen mit seelischer, körperlicher oder geistiger Beeinträchtigung, 8-17 Uhr.
Suchtnotruf, ☎ 0800/7824800, gebührenfrei.

Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111, gebührenfrei.

Amt für Kinder, Jugend und Familienberatung, ☎ 0241/5198-2491, Sprechstunden des Allgemeinen Sozialen Dienstes des Amtes, (Frau Rosenberg, Frau Steinbeck), 10-12 Uhr, Rathaus Simmerath, Zimmer 9, 02473/607-173 und Rathaus Roetgen 02471/1826.

WIR GRATULIEREN

Sofia Nießen in Roetgen, Hauptstraße 162, die heute 91 Jahre alt wird.

Martha Prickartz in Konzen, Hohestraße 27, die heute 83 Jahre alt wird.

NOTDIENSTE

Monschau: Dr. Hege, Hatzenvennstraße 3, Konzen, ☎ 02472/2707; ab 19 Uhr ist der Notdienst zusätzlich erreichbar unter ☎ 0180/5044100.

Roetgen: Dr. Kaiser, Roetgen, Lammerskreuzstraße 20, ☎ 02471/2275, ab 19 Uhr wird der Notdienst über die Arztpraxen zentral, ☎ 0180/5044100, vermittelt.

Simmerath: ab 19 Uhr ist der Notdienst erreichbar unter ☎ 0180/5044100.

KV-Notfallsprechstunde: im LUIS Hospital Aachen, bis 22 Uhr, ☎ 0241/4142100 (ohne Voranmeldung).

Apotheke: Neue Venn-Apotheke, Imgenbroich, Victor-Centrum, Trierer Straße 264, ☎ 02472/7440.

Hürtgenwald: Arztpraxenzentrale, ☎ 0180/5044100.

Zahnarzt: 18 Uhr bis 8 Uhr: ☎ 01805/986700

Tierarzt: Dr. Ramisch, Paustenbacher Str. 39, Simmerath, ☎ 02473/1511; Tierarztpraxis Dr. Nores, Walheim, Präminstraße 31/Dr. Rizgalla und Rizgalla-Kessel, Kammerbruchstraße 67, Simmerath, ☎ 0173-8408746. Dr. Staudacher, Trierer Straße 652-658, Aachen-Brand, ☎ 0241/92866-20; Dr. Kück, Friedrichstraße 72-74, Aachen, 20 bis 24 Uhr (Voranmeldung), ☎ 0160/5916077.

ENTSORGUNG

HEUTE

Gelbe Tonne, ab 7 Uhr in Simmerath, Bickerath, Witzerath, Lammersdorf, Paustenbach, Rollesbroich, Strauch.

Graue Restmülltonne, ab 7 Uhr in Bickerath, Witzerath, Simmerath.

Grünabfall, Grundstück „Krummer Ast“, 14-18 Uhr, Kaltherberg.

Restmüll, ab 7 Uhr in Konzen und Imgenbroich.

MORGEN

Biotonne, in Rollesbroich, Lammersdorf, Paustenbach, Steckenborn.

Restmüll, in Monschau.

Eifelwasser als Inspiration

Kunstaussstellung im Monschauer Haus Troistorff widmet sich Ansichten und Einsichten zu einem klassischen Thema für die Region. ARE-Künstlergilde hat 66 Arbeiten ausgewählt.

MONSCHAU. Als Platz für Ausstellungen gewinnt allmählich auch das Haus Troistorff an Gewicht. Wie einladend und ideal die Räume im altherwürdigen Tuchmacherhaus für die Präsentation von Kunstwerken ist, wird auch deutlich bei der laufenden Ausstellung zum Thema Eifelwasser – Ansichten-Einsichten –, die jetzt eröffnet wurde.

Von besonderer Qualität sind auch die Mitwirkenden der Ausstellung. Auf Einladung des Kunstkreises Nordeifel präsentiert die ARE-Künstlergilde Bad Neuenahr-Ahrweiler einen Querschnitt ihres Schaffens. 22 Künstler der Gilde zeigen 66 Arbeiten zum Thema Eifelwasser, eine Themenvorgabe, wie sie idealer für die Region kaum sein könnte. 66 Jahre alt ist auch die Künstlergilde: Zufall oder eine künstlerische Spielerei am Rande?

Zugehörigkeit

Die kreative Gemeinschaft, die sich auch noch zur Eifel hinzugehörig fühlt, lässt in der Ausstellung deutlich spüren, wie lebendig die Gruppe ist. Die einen sind noch auf der Suche nach ihrer endgültigen Ausdrucksweise, andere haben ihre Vorbilder in der großen Kunstwelt gefunden und lehnen sich an diese an, wieder andere bedienen sich zeitgemäßer Ausdrucksformen.

Blickfang der Ausstellung ist im Flur des Hauses Troistorff eine mächtige und bewegliche Metallskulptur, die Willi Reiche aus Wachtberg-Pesch geschaffen hat. Er ist nur Gast der ARE-Gilde, hat aber mit seiner Arbeit das Thema Eifelwasser auf den Punkt gebracht. Hier dreht sich das Wasser im Kreislauf. Mühlräder, Schaufelräder oder ein Pumpenschiff haben den Künstler zu dieser Arbeit angeregt.

Bei der Ausstellungseröffnung freute sich Helmut Etschenberg, der Vorsitzende des Kunst- und Kulturvereins Haus Troistorff, über die geglückte Wahl des Themas, dem er als Vorsitzender der Eifel-Touristik GmbH auch in anderer Hinsicht noch positive Aspekte abgewinnen konnte.

Das Eifelwasser und dessen vielfältiges Erscheinungsbild hätten die Künstler inspiriert, sich mit dem Thema zu beschäftigen. Zudem versicherte Etschenberg, dass Kunst und Kultur auch zukünftig im Haus Troistorff einen angemessenen Stellenwert finden würden.

Hilmar Weber als Vorsitzender des Kunstkreises Monschau freute sich, dass es gelungen sei, mit der ARE-Künstlergilde eine solche kreative Gemeinschaft in Monschau begrüßen zu können.

Der Festvortrag zur Ausstellung war Johannes Friedrich Luxem vorbehalten, dem stellvertreten-



Blickfang bei der Ausstellung Eifelwasser im Haus Troistorff in Monschau ist diese von Willi Reiche gestaltete Metall-Skulptur, die auf vielfache Weise das Ausstellungs-Thema symbolisiert. Foto: Peter Stollenwerk

den Vorsitzenden der ARE-Gilde. Sein lyrisch-idealisiertes Loblied über das Eifelwasser in allen Varianten ließ die Vernissage-Gäste aufhorchen. Seitens des Weiss-Verlages, der zur Ausstellung einen Jahreskalender herausgibt, dankte Alexander Lenders sowohl dem Kunstkreis Monschau, hier insbesondere Herbert Baltus, für sein Engagement, wie auch der

ARE-Künstlergilde, die mit der Ausstellung eine echte Bereicherung für das kulturelle Angebot in Monschau biete. (P. St.)

Die Öffnungszeiten der Ausstellung

► „Eifelwasser – Ansichten-Einsichten“ im Haus Troistorff in Monschau, Laufenstr. 18, ist dienstags bis freitags von 14 bis 18 Uhr, samstags von 13 bis 17 Uhr und sonntags von 12 bis

18 Uhr geöffnet.

► Die Vernissage findet am 7. Oktober, statt. Karin Meinert zeigt ihre Performance „Kunstkritik“ und Norbert Scheuer liest aus seinem Roman „Flussabwärts“.

„Hexenrat auf der Wildenburg“

Wochenendseminar für alleinerziehende Mütter

KREIS AACHEN. „Hexenrat auf der Wildenburg“, unter diesem Motto lädt das Amt für Kinder, Jugend und Familienberatung des Kreises Aachen zum Wochenendseminar für Alleinerziehende ein. Das Seminar findet vom 26. Oktober bis zum 28. Oktober statt und richtet sich an alleinerziehende Mütter und deren Kinder aus den kreisangehörigen Kommunen Baesweiler, Simmerath, Monschau und Roetgen.

„zauberhafte“ Zeit, so dass für alle etwas dabei ist.

Kinder sind betreut

Als besonderer Service, der eine möglichst erholsame und entspannende Zeit garantieren soll, werden die Kinder ab sechs Jahren in separaten Kinderzimmern schlafen und beaufsichtigt.

Während der Seminareinheiten steht den Kindern ein erfahrenes Betreuersteam zur Verfügung, so dass sich die Mütter mit gutem Gefühl auf die Seminareinheiten einlassen können.

Das Wochenende kostet inklusive Bustransfer ab Wohnort, Vollpension und Material 19 Euro für Erwachsene und 7,50 Euro pro Kind. Ab dem dritten Kind ist die Teilnahme kostenfrei. Weitere Informationen geben Josefine Rosenberg und Carla Steinbeck unter ☎ 0241/5198-2491. (pka)

Lebenssituation

Die Frauen werden Zeit haben, unter Moderation der Dipl. Sozialarbeiterinnen Josefine Rosenberg und Carla Steinbeck über ihre Lebenssituation ins Gespräch zu kommen.

In den Gemäuern der mittelalterlichen Burg werden in ersten wie in spielerischen Seminareinheiten neue Möglichkeiten entwickelt, den Herausforderungen des Lebens zu begegnen. Auch auf die Kinder wartet eine abwechslungsreiche und auch ein durchaus

ROETGEN

„Talking about Generation“, Rathaus Roetgen, Hauptstraße.
Sitzung des Gemeinderates, 18 Uhr, Rathaus Roetgen.

VOGELSANG

Ausstellung „Verführt. Verleitet. Verheißt“, Das kurze Leben des Hitlerjungen Paul B. Eintritt frei., bis 31.1.2008, 10-17 Uhr, Forum Vogelsang.

DIENSTAG IN DER NORDEIFEL

Redaktion Nordeifel
Matthias-Offermann-Str. 3
52156 Monschau

Tele: 02472/9700-30 (Fax: -49)

E-Mail:
lokales-eifel@zeitungsverlag-aachen.de

SIMMERATH

Ausstellung „Streifzüge“, während der Öffnungszeiten, Rathaus Simmerath, Rathausplatz.

Gemäldeausstellung „Die Eifel – vom Hohen Venn bis zu den Seen“, von Udo Bongard aus Steckenborn, bis 27.10., 10-13 Uhr, Heilsteinhaus, Einruhr.

Spiel- und Lerntreff, 15-17 Uhr, Waggon, Lammersdorf.

Offener Treff, 16-20 Uhr, Jugendcafé Simmerath, Bickerather Str.
Mitgliederversammlung der UWG Simmerath, 19.30 Uhr, Hotel zur Post.

MONSCHAU

Ausstellung „Artothek“, bis 30.9., 11-17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum, Austr. 9.

Ausstellung „Eifelwasser“, 14-18 Uhr, Haus Troistorff, Laufenstr.

Ausstellung „Streifzüge“, Rathaus Monschau, Laufenstr. 84.

KURZ NOTIERT

Ferien-Öffnungszeiten der Turnhallen

MONSCHAU. Nach den Vorschriften der Satzung über die Benutzung kommunaler Sportstätten und sonstiger Einrichtungen im Stadtgebiet Monschau sind die Turnhallen während der Herbstferien für das wöchentliche Vereinstraining durchgehend geöffnet.

Ausnahme: Aufgrund notwendiger Grundreinigungsarbeiten muss die Turnhalle an der Grundschule in Konzen in der Zeit von Montag, 24. September, bis einschließlich Freitag, 28. September, geschlossen bleiben. Dies teilt die Stadtverwaltung Monschau mit.

Sprechstunde des Landrats

ROETGEN. Landrat Carl Meulenbergh bietet am Dienstag, 25. September in Roetgen die Möglichkeit zur direkten Kontaktaufnahme für alle Bürgerinnen und Bürger an.

Meulenbergh: „Das direkte Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern ist mir sehr wichtig. So erhalte ich einen guten Einblick in die Probleme der Menschen und kann oft auch schnelle und unbürokratische Lösungen aufzeigen.“

Die nächste Sprechstunde findet am Dienstag, 25. September, von 14 Uhr bis 17 Uhr in Zimmer 23 des Rathauses, Hauptstraße 55, Roetgen statt. Während dieser Zeit kann man auch direkt telefonischen Kontakt mit Carl Meulenbergh unter ☎ 02471/1863 aufnehmen. Besucher der Sprechstunde melden sich bitte vorab im Büro des Landrates unter ☎ 0241/5198-2303 an.

Kinderbedarf für Kleine und Große

HUPPENBROICH. Einen Flohmarkt für Kinderbedarf von Baby bis ins Teenageralter gibt es am Samstag, 20. Oktober im Saal Ohler. Von 14 bis 16 Uhr wird eingeladen zum Stöbern im Angebot rund ums Kind, die Aussteller bieten ein Angebot von Baby bis Teeny.

Es sind noch einige Plätze frei. Anmeldung bei Erika Schmerse, ☎ 02473/8306.

Blut spenden mit dem DRK

NORDEIFEL. Der DRK Ortsverein Monschau gibt für den Monat September zwei Blutspendetermine bekannt:

Donnerstag, 27. September in **Lammersdorf**, von 17 bis 20 Uhr im Pfarrheim, Kirchstraße 30. Sonntag, 30. September in **Mützenich**, von 9 bis 12 Uhr in der Grundschule, Eupener Straße 70.

Tanzkurse in Vossenack

VOSSENACK. Der FC Germania Vossenack startet am Sonntag, 7. Oktober, einen Tanzkursus Gesellschaftstanz für Anfänger und einen für Fortgeschrittene im Dorfgemeinschaftshaus in Vossenack. An zehn Sonntagabenden läuft der Kursus Gesellschaftstanz für Anfänger von 17.30 bis 18.30 Uhr und anschließend der Kursus für Fortgeschrittene von 18.45 bis 20.15 Uhr. Jeder, der Lust am Tanzen hat, kann mitmachen. Eine Mitgliedschaft im Verein ist nicht erforderlich. Die Anmeldung sollte paarweise erfolgen. Anmeldungen nimmt Frank Dauber, ☎ 0160/90623124, täglich von 18 bis 22 Uhr entgegen. Die Kurse erteilt ein junges Tanzpaar, das selbst auf Tanzturnieren tanzt. Das Kursentgelt beträgt je Kurs 35 Euro für Nichtmitglieder, 30 Euro für Mitglieder und ist am ersten Tag zu entrichten.

Unserer heutigen Ausgabe (außer Auflage für Postbezieher) liegt ein Prospekt der Galeria Kaufhof Warenhaus AG bei.

! Mehr dazu im Netz:
www.kreis-aachen.de